

# PARISH OF ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 SOUTH MAIN ST., WATERBURY, CT 06706

OFFICE: 203-756-4439



A ROMAN CATHOLIC PARISH OF THE ARCHDIOCESE OF HARTFORD

J  
U  
L  
Y  
  
2  
6  
  
2  
0  
2  
6



## 17<sup>th</sup> Sunday IN ORDINARY TIME

"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field." Matthew 13:44

"El reino de los cielos es semejante a un tesoro escondido en un campo, que una persona encuentra y vuelve a esconder; y lleno de alegría va, vende todo lo que tiene y compra aquel campo". Mateo 13,44

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

**Rev. Diego A. Jiménez, Pastor | Rev. Andres F. Galeano & Rev. Jose A. Espinal, Parochial Vicars**  
**Rev. Msgr. Ronald A. Ferraro ~ Senior Status | Rev. Paul J. Pace ~ Senior Status**  
**Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez & Angelo Moriello**

## PARISH OFFICE | OFICINA

Phone: (203) 756-4439 | Fax: (203) 754-3244  
Office hours: Mon. & Wed: 9:00 a.m. to 6:00 p.m.  
Tue & Thurs: 9:00am to 4:00pm  
Friday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.  
Email: parishoffice@allsaintswtby.org

## SOCIAL MEDIA | REDES SOCIALES

 **Website:** allsaintswtby.diocesanweb.org  
 **Facebook:** All Saints/Todos los Santos Parish  
 **YouTube:** All Saints-Todos Los Santos  
 **Instagram:** todoslosSantos515

## HOLY HOUR | HORA SANTA

Every Monday at 5:30 p.m. followed by Mass at 6:30 p.m. in Spanish.

-----  
Todos los lunes a las 5:30 p.m. seguido por la Misa a las 6:30 p.m. en español.

## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### BAPTISM | BAUTISMO

Registration first Sunday of the month | 11:30 AM - Chapel  
Maria Smith (203) 753-7370

*Registración cada primer domingo del mes  
11:30 AM | Capilla | Contacte María al (203) 753-7370*

### RECONCILIATION | CONFESIÓN

Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or  
by appointment Monday, Tuesday, Thursday and Friday  
Mondays 5:30 - 6:30PM ~During Holy Hour at St. Anne

### MATRIMONY | MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.  
*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda.*

### ANOIDING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

*Contacte la oficina al inicio de la enfermedad.*

### RELIGIOUS FORMATION | FORMACIÓN RELIGIOSA

~ **Grades K-8th** | (203) 232-0466 | Cynthia Santiago  
Email: [religiouseducation@allsaintswtby.org](mailto:religiouseducation@allsaintswtby.org)

~ **Confirmation** | Confirmación | David & Kimberly  
Email: [confirmation@allsaintswtby.org](mailto:confirmation@allsaintswtby.org)

**O.C.I.A. | O.I.C.A.** Angel Ruiz (203) 903-6237 or

Monserate (203) 903-6101

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic

*Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.*

## WEEKEND MASS | MISAS DE FIN DE SEMANA

**Our Lady of Lourdes:** Saturday Vigil 4:00pm (English)  
Sunday 7:30am (English)

**Shrine of Saint Anne:** Saturday Vigil 6:00pm (Spanish)  
Sunday | 8:30am & 12:30pm (Sp.) 10:30am (English)

**Saint Francis Xavier:** Sunday | 9:30am (English)

## PARISH MINISTRIES | MINISTERIOS

**LEGION OF MARY OF S.F.X.** Eva Arnott (781) 646-2796  
Mondays | 2PM | Xavier Hall - 109 Washington St.  
[eva.arnott36@gmail.com](mailto:eva.arnott36@gmail.com)

**LADIES GUILD OF S.F.X.** Mary Tanguay (203) 756-1667  
First Tuesday of the month at 6PM | Xavier Hall

### **ROSARY PRAYER MINISTRY**

Every Tuesday begins with 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All are welcome!

### **KNIGHTS OF COLUMBUS #38 | CABALLEROS DE COLÓN**

Meet every 3rd Thursday of the month | 7PM

OLOL Church Hall | Louis Padua (203) 592-6841

### **HOLY NAME SOCIETY**

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

### **LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY**

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

### **CHOIR PRACTICE**

4PM & 10:30AM Mass | Every Wednesday | 7PM | P. Center

### **ULTREYA (English)**

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

Contact: Bill Wilkin (475) 281-1589.

### **SPANISH MINISTRIES/GROUPS | MINISTERIOS EN ESPAÑOL**

**Ultreya:** martes después de misa de 6:30PM (salón)

**Juan 23:** miércoles después de misa de 6:30PM (salón)

**Círculo de Oración:** jueves después de misa de 6:30PM

Salón de la iglesia de santa Ana

**Tercera Orden Franciscana:** último viernes de cada mes a las 7:00 p.m. en el Centro Pastoral ~ (860) 518-7020

**Monte Carmelo:** los sábados | 6PM | Centro Pastoral

**Alcohólicos Anónimos:** todos los martes en el salón de la iglesia de Nuestra Sra. de Lourdes | 8PM

## PRAYER LINE | PETICIÓN DE ORACIÓN

English requests call Mary Beth at 203-753-6720 or

Bob at 203-573-0032

Para peticiones en español llamar a:

~ Josefina Luis al 203-597-1601 o 203-217-2916

~ Diacono Martin Quintero at 908-422-4106

~ Rosa de Quintero at 908-365-9888

### OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

309 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, July 25

4:00pm † Harry & Helen Mayo (30th Anniversary)  
req by Elliot & Maureen Mayo

Sunday, July 26 - 17th Sunday in Ordinary Time

7:30am In Honor of St. Anne and for Grandparents Living or  
Deceased req by Josephine Rinaldi & Mary Agostino

Monday, July 27

8:00am Angela Langeway & Family req by Rosemary Perrone

Tuesday, July 28

8:00am Priests in Crisis req by Maria Thompson

Wednesday, July 29

8:00am † Marilyn Moschello (Anniversary) req by Family

Thursday, July 30

8:00am Maria Stefanczyk (Health) req by Vivian Pampellone

Friday, July 31

8:00am

Saturday, August 1

8:00am

4:00pm † Yvonne Cipollone req by Husband & Sister in law

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

7:30am

### SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

625 BALDWIN ST., WATERBURY

Sunday, July 26 - 17th Sunday in Ordinary Time

9:30am † Ralph Parlato, Jr. req by Family

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

9:30am Living & Deceased Members of St. Francis Ladies Guild

### CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Tuesday, July 28

9:00am Alice Ferraro-Fontaine (Health & Healing)

*Rest in Peace*

We extend our sympathy and prayers to the family  
and friends of Doris J. Nata

*May her soul and the souls of all the faithful departed,  
through the mercy of God, rest in peace.*

### SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

515 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, July 25

6:00pm † Cirila Negrete (Birthday Memorial) req by Gladys Aviles &  
Family

Sunday, July 26 - 17th Sunday in Ordinary Time

8:30am † Jacobo Arias, Menelio Nuñez, Nicolas Arias &  
Daniel Colon req by Arcelia Arias

10:30am In Honor of St. Anne req by Ladies of St. Anne Society

12:30pm † Daniel Serrano, Jr. (Birthday Memorial)  
req by Josefina González

Monday, July 27

5:30pm **Holy Hour & Confession / Hora Santa y Confesión**

6:30pm † Lisa Maria Hernandez req by Alida Mendez

Tuesday, July 28

6:30pm † Hector & Perfecta Perez req by Perez Family

Wednesday, July 29

5:30pm Holy Hour For An To End Human Trafficking

6:30pm Souls in Purgatory req by Vilma Macao

Thursday, July 30

6:30pm † Cristina Carmen Peralta req by Family

Friday, July 31

6:30pm Community Mass/Misa Comunitaria

Saturday, August 1

6:00pm † William Gonzalez req by Elia Gonzalez

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

8:30am † Robert Vázquez, Jr. req by Family

10:30am † Rene Macao req by Luis Macao & Family

12:30pm † Ana Cenovia Palencia Cante (1st Anniversary)  
req by García-Chinchilla Family



**Sts. Martha, Mary, and Lazarus**

**Feast Day July 29**

**Patron Saints of Siblings**

**Santos patronos de los hermanos**

**HOLY HOUR - FOR AN END OF HUMAN TRAFFICKING  
SHRINE OF SAINT ANNE JULY 29 AT 5:30PM**

The Human Trafficking Task Force of the Archdiocese of Hartford invites to you a bilingual Eucharistic Holy Hour to pray for victims and survivors of human trafficking, and for an end to this exploitation. This service will be in English and Spanish.

Following the Holy Hour, attendees are welcome to stay for the Spanish Mass at 6:30pm or to speak with Task Force members about ways to support awareness, prevention, and survivor assistance through this important ministry.

**IMPORTANT  
Announcement**

Regular Sunday morning Masses will not be celebrated at the individual church campuses of St. Anne, Our Lady of Lourdes, and St. Francis on August 9th.

A bilingual (English/Spanish) Mass will take place at 11:00 a.m. to kick off the parish community picnic on August 9th.

**REQUIREMENTS FOR MARRIAGE OR ANOINTING**

- ⇒ For marriage or convalidation, please contact the office at least 6 months before the proposed wedding date. Marriage preparation is required.
- ⇒ Anointing of the Sick or Extreme Unction. The person with direct contact or a family member should call the office as soon as possible.

**STEWARDSHIP: TREASURE**

- Collections:  
July 18 & 19 9,247.00
- Second collection next weekend is the parish monthly offering.

While summer travels may take you places, your church giving can still make it into the offertory basket thanks to the convenience of automatic giving.

Simply set up your donor account today and then don't worry about mailing in any weekly envelopes before packing your suitcase.

***Your financial support throughout the year helps sustain our churches and operational expenses.  
THANK YOU!***



**REGISTRATION FOR BAPTISM**

Registration will be Sunday, August 2<sup>nd</sup> at 11:30 a.m. in the Parish Chapel.



For any questions or more information call Maria at (203) 753-7370.

**(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD  
IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

**Choosing Heaven**

My children often ask me questions about Heaven. What does Heaven look like? Is there nighttime in Heaven? Do you get hungry in Heaven? Are there oceans in Heaven? Will we feel bored in Heaven?

My answer is almost always the same: "I can't tell you for sure." I guess I didn't realize how little we actually know about Heaven until I had kids who were obsessed with hearing the details.

But accepting human ignorance is liberating in a way, because it allows me to see clearly — and cling wholeheartedly to — the three things I do know for sure: Heaven is where God is, and Hell is where He isn't, and it's completely my decision where I want to be.

The choice, you see, is everything.

We need to pay attention to how Jesus describes the kingdom of Heaven in his parables. It is, he tells us, a treasure — but a treasure buried in a field owned by someone else. It is a beautiful

pearl — and a very expensive pearl. It is a bountiful yield — one which must be carefully, even painstakingly sifted through.

It's so easy to imagine the delight of the man who finds the treasure, who encounters the pearl, who hauls the bursting net aboard, just as it is easy to call ourselves followers of Christ, to hang a Rosary from our windshield and go to Mass.

It's less easy, and a great deal more uncomfortable, to contemplate what comes next: the sacrifice, the commitment, the perseverance through uncertainty.

Heaven is an incredible stroke of luck — one that requires a good deal of follow-through. We can never earn it, but we must choose it. Again and again and again, we must choose it.

©LPi

**HORA SANTA: POR EL FIN DE LA TRATA DE PERSONAS  
SANTUARIO DE SANTA ANA – 29 DE JULIO A LAS 5:30 P. M.**

El Grupo de Trabajo sobre la Trata de Personas de la Arquidiócesis de Hartford le invita a una Hora Santa eucarística bilingüe para orar por las víctimas y los sobrevivientes de la trata de personas, y por el fin de esta explotación.

Este servicio se celebrará en inglés y español. Al finalizar la Hora Santa, los asistentes pueden quedarse para la Misa en español de las 6:30 p. m. o conversar con los miembros del grupo de trabajo sobre cómo apoyar la concienciación, la prevención y la asistencia a los sobrevivientes a través de este importante ministerio.

**INSCRIPCIÓN PARA BAUTISMO**

La inscripción para la preparación de bautismo será el domingo 2 de agosto a las 11:30 a.m. en la capilla.

Para más información comuníquese con María de lunes al jueves al (203)753-7370.



**AVISO  
Importante**

No se celebrarán las misas habituales de los domingos por la mañana en las iglesias de Santa Ana, Nuestra Señora de Lourdes y San Francisco el 9 de agosto. Se celebrará una misa bilingüe (inglés/español) a las 11:00 a. m. para dar inicio a las festividades de la comunidad parroquial el 9 de agosto.

**MAYORDOMIA: TESORO**

- Colectas de fin de semana:  
18 y 19 de julio \$9,247.00
- La segunda colecta el próximo fin de semana es la ofrenda mensual para la parroquia.
- Aunque los viajes de verano te lleven lejos, tus donativos para la iglesia pueden seguir llegando al cestillo de la colecta gracias a la comodidad de las donaciones automáticas.  
Simplemente configura hoy mismo tu cuenta de donante y olvídate de tener que enviar por correo los sobres semanales antes de hacer las maletas.

**Inscríbete para donar en línea a través del enlace seguro:** <https://allsaintswtby.org/online-giving>

*Su apoyo financiero  
durante todo el año ayuda  
a sostener nuestras  
iglesias y a cubrir los  
gastos operativos.  
¡GRACIAS!*



**APOYE Y SUSTENTE  
A SU PARROQUIA.**

Online Giving (Ofrenda en línea) ayudará a sustentar su parroquia.

**¿POR QUÉ HACEMOS  
ESO? - VIDA CATÓLICA  
EXPLICADA**

La Entrega del Tesoro

Pregunta: ¿Por qué se requiere que los católicos den dinero a la Iglesia?

Respuesta:

Ofrecer dinero y otros bienes a Dios y a la Iglesia es, ante todo, una declaración de gratitud. Vemos esto cuando observamos cómo nuestros antepasados espirituales mostraron su gratitud a Dios por los dones que habían recibido (por ejemplo, Génesis 14:18-20 y Génesis 28:16-22). Una de las formas en que ofrecieron gracias a Dios fue a través de una práctica llamada "diezmo," en la que el 10 por ciento de los bienes de una persona (cosechas, ganado, dinero, etc.) se devolvían a Dios.

Hoy en día, la práctica de diezmar (dar el 10 por ciento) sigue siendo común en muchas comunidades protestantes, pero no es un requisito para los católicos. En cambio, el Catecismo de la Iglesia Católica nos enseña que "los fieles tienen también el deber de proveer a las necesidades materiales de la Iglesia, cada uno según [sus] propias capacidades" (n. 2043). Esto significa que, aunque no estamos obligados a practicar el "diezmo" en el sentido tradicional, compartimos la responsabilidad de compartir nuestro dinero u otros recursos con nuestras comunidades parroquiales. Al igual que nuestros antepasados espirituales, damos como muestra de nuestra gratitud por los muchos dones que Dios nos ha dado. Más allá de esto, también compartimos nuestros recursos con otras organizaciones católicas para ayudarlas a financiar sus ministerios, continuar y aumentar su alcance a los pobres y necesitados, y proporcionar salarios justos a sus empleados.

Cuánto damos depende de nuestras circunstancias individuales, pero dado que compartimos la responsabilidad de los programas, el alcance y la salud de nuestras comunidades parroquiales y organizaciones católicas, esta pregunta nos brinda una maravillosa oportunidad para hacer algunas preguntas importantes sobre la calidad de nuestras donaciones y cuáles son nuestras prioridades. Recuerden, solo somos corresponsables de nuestro tiempo, talentos y tesoros y como nos recuerda la Primera Carta de Pedro: "Cada uno de ustedes ha recibido un don, úsenlo para servirse unos a otros como buenos administradores de las múltiples gracias de Dios" (4:10).

©LPi



## ALL SAINTS PARISH PICNIC

*Beginning at 11am with  
a Bilingual Mass in the  
Park Grounds*



*Food, Games, Music, and More*

**AUGUST 9, 2026**



Woodtick Recreation Area  
201 Nichols Rd., Wolcott, CT

[www.allsaintswtby.diocesan.org](http://www.allsaintswtby.diocesan.org)



## PICNIC PARROQUIAL DE TODOS LOS SANTOS

*Comenzando a las 11am  
con misa bilingue en el  
area de recreo*



*Comida, juegos, musica y mas*

**9 DE AGOSTO DEL 2026**



Woodtick Recreation Area  
201 Nichols Rd., Wolcott, CT

[www.allsaintswtby.diocesan.org](http://www.allsaintswtby.diocesan.org)



## The Sanctuary Lamp will burn this week at Our Lady of Lourdes Church for:

### In Memory of:

Marie Ciaburri  
Alphonse & Elizabeth Ferraro  
Reverend Richard C. Bollea  
Reverend Frank P. Johnson  
Reverend John L. Lavorgna  
Daniel & Elmira Mastropietro  
Henry & Reina Carpinella  
Marilyn Santucci  
Myrtle & Joseph Guarini  
Andie, Carmen & Nicholas Segretario  
Matthew Guarini & Vincent Morino  
Martin (Marty) & Evelyn Campion  
Gloria Ferraro  
Francis Kelly  
Frank Davino  
In Honor of Saint Lucy  
Christine Mongillo & son John  
Louis & Elsie Carosella  
Richard Spierito  
Phyllis Petto  
Faessa & Lobraico Family  
Reverend Augustine Giusani  
George Sacchi  
Elpidia & Domenic Santucci, Sr  
Andie, Carmen & Nicholas Segretario  
Louie Lamour  
Health & Healing for Charlie Lanza & Charlene Passini  
Health & Healing for Domenic Santucci

### Requested By:

Friends  
Sons  
Friends  
Friends  
Friends  
Sons  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
In Gratitude  
Family  
Daughters  
Family  
Lorraine & Margaret Samela  
Richard & JoAnn  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family  
Family





Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
[www.stanleysautobody.com](http://www.stanleysautobody.com)

Little  
space.  
Big  
impact.

Advertise here  
Call 800-950-9952

*Andy's Oil Service, Inc.*

DOMESTIC & COMMERCIAL  
HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline

Heating & Air Conditioning  
Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: [www.andysoil.com](http://www.andysoil.com)

**Advertise in Our  
Church Bulletin!**

**Contact Kate Roux**

Kroux@4LPi.com  
(800) 477-4574 x8737



*Care You Can Trust,  
Comfort You Deserve.*

Compassionate, reliable, and personalized non-medical care in the comfort of your home.  
*We treat you like family.*



**OUR SERVICES**

- HOME CARE (NON-MEDICAL)**  
Assistance with daily activities to help you stay safe and independent at home.
- COMPANION**  
Friendly companionship, conversation, and emotional support.
- HOMEMAKER**  
Light housekeeping, laundry, meal preparation, and errands.
- PERSONAL CARE ASSISTANCE (PCA)**  
Help with bathing, dressing, grooming, and other personal care needs.
- ADULT FAMILY LIVING (AFL)**  
A supportive family-style home setting that promotes comfort and well-being.

♥ WE CARE LIKE FAMILY.

**NUESTROS SERVICIOS**

- CUIDADO EN EL HOGAR (NO MÉDICO)**  
Asistencia con las actividades diarias para ayudarle a mantenerse seguro e independiente en su hogar.
- COMPANÍA**  
Compañerismo amigable, conversación y apoyo emocional.
- SERVICIOS DEL HOGAR**  
Limpieza ligera, lavado de ropa, preparación de comidas y mandados.
- ASISTENCIA DE CUIDADO PERSONAL (PCA)**  
Ayuda con el baño, vestirse, aseo personal y otras necesidades de cuidado personal.
- HOGAR DE FAMILIA PARA ADULTOS (AFL)**  
Un entorno de hogar familiar que promueve comodidad y bienestar.

♥ CUIDAMOS COMO FAMILIA.

**(203) 653-4666** 39 Meriden Rd, Waterbury, CT

Does your  
organization need  
a newsletter?  
We'll cover the  
printing costs!

Learn more at  
[lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)



**FREE AD  
DESIGN WITH  
PURCHASE OF  
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Support Our Advertisers!**

**ParishesOnline.com**

**Locate** a Parish,  
**Find** a Mass,  
**Read** the Bulletin.

**Powered by Masstimes.org**



Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.



**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

**ADT Authorized Provider | SafeStreets**

**833-287-3502**



**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

We have been in business over 30 years, and it is our commitment to provide quality service and workmanship at competitive pricing.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712  
[info@mcallenconstructionct.com](mailto:info@mcallenconstructionct.com) • [www.mcallenconstructionct.com](http://www.mcallenconstructionct.com)



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

All Saints/Todos los Santos Parish, Waterbury, CT

03-1242



A TASTE YOU NEVER FORGET

**New England Muffin Factory**

1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT  
Aurelia Fedak • 860-628-7700

**MY FIRST STEPS** ENROLLING NOW  
DAYCARE

- STATE LICENSED AND CERTIFIED CPR & FIRST AID
- MEDICATION ADMINISTRATION
- FULL TIME & PRIVATE CARE
- CARE 4 KIDS & PRIVATE CARE
- AGES 6 WEEKS TO 5 YEARS

Aleyda Paulino • 917-892-0294  
MYFIRSTSTEPSDAYCARE@GMAIL.COM

# Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)



**TYNAN & IANNONE**  
ATTORNEYS AT LAW

**Mark Iannone**  
(203) 879-1431

250 Wolcott Road,  
Wolcott, CT 06716

[www.tilawct.com](http://www.tilawct.com)



**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

**PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS**

INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury  
[www.mjfahy.com](http://www.mjfahy.com)



**We're Hiring Ad Sales Executives**

- Paid Training
- Full-time with Benefits

Visit [www.lpicommunities.com/careers](http://www.lpicommunities.com/careers)



**Salvatore**  
Law Group

**PASQUALE M. SALVATORE ESQ.**  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience

**CRIMINAL • EVICTIONS**  
**FAMILY LAW • PERSONAL INJURY**  
**REAL ESTATE • PROBATE**

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174

Email: [psalvatore@salvatorelawgroup.com](mailto:psalvatore@salvatorelawgroup.com)

[www.SalvatoreLawGroup.com](http://www.SalvatoreLawGroup.com) | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704

Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

**SafeStreets**

833-287-3502



**Community Health Center, Inc.**

**Medico • Dental**  
**Salud Mental**  
51 N Elm St.

203.574.4000

**CT HALAL**  
**LIVE POULTRY & MEAT MARKET**

Vendemos Pollo,  
Pato, Cordero,  
Chivo,  
Carne de res  
y Huevos



**¡TODO FRESCO!**  
PREPARADOS EL MISMO DÍA



OPEN 7 DAYS  
8AM TO 6PM

860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

Let Go.  
Let God.

**DeFRONZO & PETROSKEY, PC**  
WATERBURY, CT

**INJURY LAWYERS**



**ATTORNEY/OWNER**  
**DANIEL A. PETROSKEY**

203-756-7408

**OFFICE MANAGER**  
**IVELISSE A. CRUZ**

*Estamos aqui  
para ayudarlos!*

[WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM](http://WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM)

**Franciscan**  
*Ever There Care*

Providing Non-Medical In-Home Care  
**Light Housekeeping, Cooking, Errands,**  
**Hands On Care, 24 Hours Care**

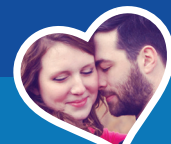
**203-630-2881**

[www.franciscanetc.org](http://www.franciscanetc.org)

**Hablamos Español**

**catholicmatch®**  
Connecticut

[CatholicMatch.com/CT](http://CatholicMatch.com/CT)



(203) 575-0537

895 Meriden Rd  
Waterbury • CT

Breakfast, lunch and dinner served all day.  
Serving American, Spanish, Italian food.

Little  
space.  
Big  
impact.

Advertise here  
Call 800-950-9952



**JAMES A. WELCOME**  
LEAD ATTORNEY

**OFFICES IN:**

WATERBURY • HARTFORD • BRIDGEPORT • NEW HAVEN • NORWALK • DANBURY

**RESULTS YOU CAN TRUST**

**LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME**

**IMMIGRATION**  
**CAR ACCIDENTS**  
**CRIMINAL ARRESTS**

(203) 753-7300 | [welcomelawfirm.com](http://welcomelawfirm.com)

**INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y ARRESTOS PENALES.**

**¡HABLAMOS ESPAÑOL! | FALAMOS PORTUGUÊS**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

All Saints/Todos los Santos Parish, Waterbury, CT

03-1242